



Vers une traduction des refus dans la pensée de Paul Valéry

Type de publication : Article de revue

Revue : [La Revue des lettres modernes](#)
2023 - 3. Valéry traduit

Auteur : Elder (David)

Résumé : Dans mon *Paul Valéry et l'acte de traduire*, j'ai insisté sur un nombre important d'aspects-clés de la théorie et pratique valéryennes dans le domaine de la traduction. Mon analyse portera plus précisément ici sur la nature de certains « refus » inhérents à cette démarche intellectuelle : cette sorte de *jusqu'au boutisme* associé à un puissant sentiment inhibiteur positivé qui caractérise son acte créateur où le *faire* et le *sentir* sont en interaction constante.

Pages : 33 à 56

Revue : [La Revue des lettres modernes](#)

Série : [Paul Valéry](#), n° 16

Thème CLIL : 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage
-- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN : 9782406147572

ISBN : 978-2-406-14757-2

ISSN : 0035-2136

DOI : 10.48611/isbn.978-2-406-14757-2.p.0033

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 12/04/2023

Périodicité : Mensuelle

Langue : Français

Mots-clés : refuser, (in)achevé, inhiber, négation, *fiducia*

[Afficher en ligne](#)